



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Kupika / Cooking

Written by: Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (sw) Matteo E. Mwita

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



(imageless edition)

Level 1

Kiswahili / English

Matteo E. Mwita

Kathy Arbuckle

Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi

Cooking

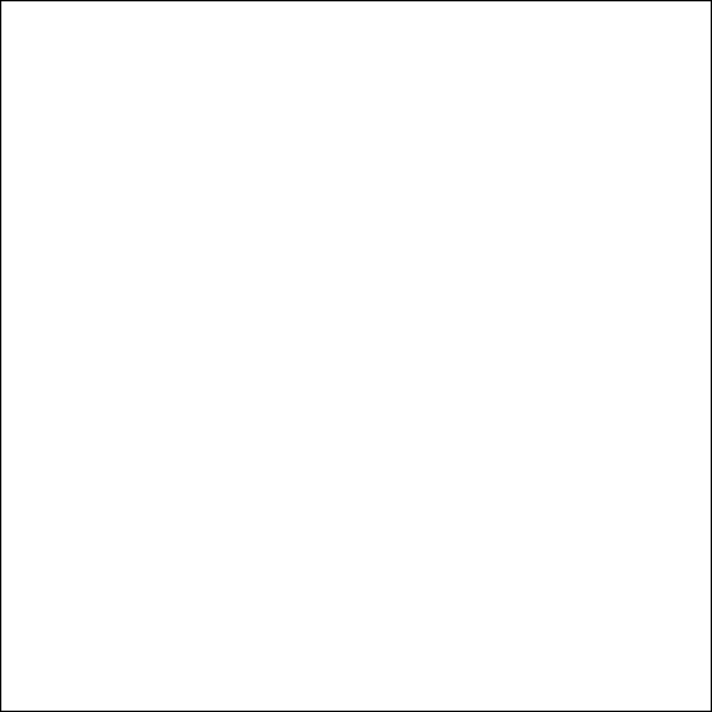
Kupika



Ninamenya viazi.

...

I peel the potatoes.



Ninakatakata kabichi.

...

I chop a cabbage.



Ninasaga karoti.

...

I grate the carrots.



Vitunguu hunifanya nilie vikiwa
vinakatwakatwa.

...

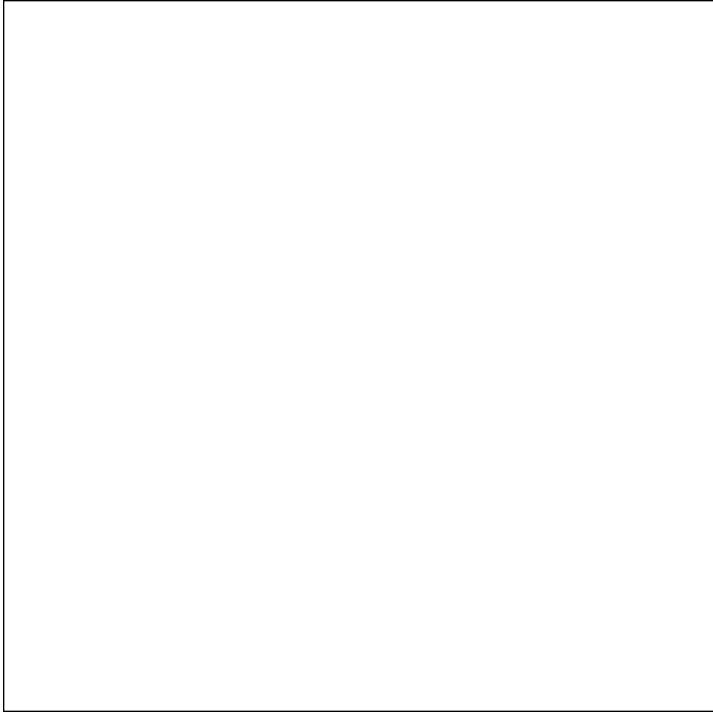
Onions make me cry when they
are chopped.



Ninaosha maharagwe.

...

I wash the beans.



Mama yanggu anakatakata

vitunguu.

...

My mom chops the onions.



Ninakata mbegu za maboga.

...

I cut the butternut.



Ninakatakata sukuma-wiki.

...

I chop the spinach.